



## Zarząd Miejski w Będzinie.

## OGŁOSZENIE

Podaje do wiadomości, że dla wyboru radnych miejskich miasto Będzin podzielone zostało postanowieniem Wojewody Kieleckiego z dn. 1.IV 1939 r. Nr S. S. M. 3/33/3/39 na 10 okręgów wyborczych i 21 obwodów głosowania i wybiera 40 radnych i tyluż ich zastępców:

**OKRĘG I** składa się z jednego obwodu głosowania i wybiera 2-ch radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód obejmuje ulice: Cynkowa, Kolejowa, Sieląg, Śródkowa, Wąska.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Sieląg, Publiczna Szkoła Powiatowa Nr 6.

**OKRĘG II** składa się z jednego obwodu głosowania i wybiera 2-ch radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód obejmuje ulice: Paryska, Żwirki i Wigury od Nr 6-16 i od Nr 10-64.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Żwirki i Wigury Nr 42 mieszkanie p. Blichówny M.

**OKRĘG III** składa się z 2-ech obwodów głosowania i wybiera 4-ech radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód 1 obejmuje ulice: Lampa, Kolejowa od Nr 47-51 i 49-81, Krakowska bez Nr 90, Mostowa, Okrzei od Nr 1-30 i 2-40, Spacówka, Sieracka.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Krakowskiej (Publ. Szkoła Powiatowa Nr 2).  
Obwód 2 obejmuje ulice: Kiedrowa, Lenińskiego od Nr 1-11 i Nr 2 i Mała od Nr 94 do 112, Okrzei od Nr 35 do 65 i 48-82, Żwirki i Wigury od Nr 8-7 i 6-8.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Okrzei (Publ. Szk. Powiatowa Nr 5).

**OKRĘG IV** składa się z jednego obwodu głosowania i w wyborze 2-ch radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód obejmuje ulice: Górnicza, Kamienne Będzin, dnia 17 maja 1939 r.

na Krakowską Nr 90, 1 Mała od Nr 5-39 60-82, Praczna, Wąska, Wojska.  
Lokal wyborczy mieści się przy ul. Górniczej Nr 32 (mieszkanie p. Dąbka).

**OKRĘG V** składa się z 3-ech obwodów głosowania i wybiera 3-ech radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód 1 obejmuje ulice: Kopernika, 1 Mała od Nr 2-36, Promyka, Siemkowska, Lokali wyborczy mieści się przy ul. Promyka (Publ. Szkoła Powiatowa Nr 3).  
Obwód 2 obejmuje ulice: Kościelicki od Nr 1 i od Nr 2-28, Salska, Zagórska.  
Lokal wyborczy mieści się przy ul. Sieląg (Lokal Związku Strzeleckiego).

**OKRĘG VI** składa się z jednego obwodu głosowania i wybiera 1-go radnego i jego zastępcę.  
Obwód obejmuje ulice: Górę Żarkową, Górą, Ogrodową, Podzamcze od Nr 42-48 16-60, Miłkowska, Boja, Sobieskiego, Projeżdżająca do Sobieskiego.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Sobieskiego, Dom Katolicki.

**OKRĘG VII** składa się z 2-ech obwodów głosowania i wybiera 5-ciu radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód 1 obejmuje ulice: Brzozowska, Gajchowska od Nr 47-51 i 66-122, Kilińskiego, Limonowskiego od Nr 15-31, Ponia, Siemoch, Sierakowski, Wiejska, Zaczyna, Zielona, 1 zw. Łukowa, Droga Czerwona zw. Czerw. na grzyby, w Łagiew.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Sieląg.

miejscowej: dom p. Szmowskiego.  
Obwód 2 obejmuje ulice: Browarna, Gajchowska od Nr 1-45 i 2-64, Groble, Grodzka, Osiedla od Nr 14-20 i 21-36, Droga Namarkowa.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Gajchowskiej (Publ. Szkoła Powiatowa Nr 7).

**OKRĘG VIII** składa się z 3-ech obwodów głosowania i wybiera 5 radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód 1 obejmuje ulice: Kościelicki od Nr 8-7 i Nr 24-102, Prezydenta Narutowicza.  
Lokal wyborczy mieści się przy ul. Narutowicza Nr 1 (Lokal Miejski, Związek Elektryczny).  
Obwód 2 obejmuje ulice: Foiszowa, Główna, Malobadzka, Nadbrzeżna, Perlicka, Ry. Rolnicza, Boczna, Salska.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Szkolnej (Publ. Szkoła Powiatowa Nr 1 w Miłobadzie).

Obwód 3 obejmuje ulice: Daleka, Kopalinia, Nowopolska, Niesieja, Piaskowa, Prosta, K. Skierupki, 1 zw. Węglowa.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Nowopolskiej, lokal Centr. Związku Górników.

**OKRĘG IX** składa się z 4-ech obwodów głosowania i wybiera 8-ciu radnych i tyluż ich zastępców.  
Obwód 1 obejmuje ulice: Jamsa, Podjaris, Modrzewiańska od Nr 42-48 i 43-66.  
Lokal wyborczy mieści się przy ul. Modrzewiańskiej (Bazary Miejskie).  
Obwód 2 obejmuje ulice: Białonoga od Nr 7-11 i 12-16, Osiedla od Nr 2-12 i 1-17.

Podzamcze od Nr 1-58 i 2-40, Zamkowa, Zawodzie.

Lokal wyborczy mieści się przy ul. Osiedla zw. Białonoga.

Obwód 3 obejmuje ulice: Białonoga od Nr 1-5 i 2-10, Kolejowa, Plac Pres. Moderskiego, Plac Piłsudskiego.  
Lokal wyborczy mieści się przy ul. Plac Pres. Moderskiego, Towarzystwo. Wszechmiej. Kiedrowa.

Obwód 4 obejmuje ulice: Modrzewiańska od Nr 25-41 i 36-40, Berka Józefowa, Rybna, Rybny Rynek, Zaleś, Zawale.

Lokal wyborczy mieści się przy ul. Rybny Rynek — Szkoła Bet-Jakow.

**OKRĘG X** składa się z 1-ech obwodów głosowania i wybiera 8-ciu radnych i ich zastępców.

Obwód 1 obejmuje ulice: Malachowskiego od Nr 14-58 i 9-59, Plac Piłsudskiego, Szerokiego.  
Lokal wyborczy mieści się przy ulicy Malachowskiej Nr 94, Publiczna Szkoła Powiatowa Nr 8.

Obwód 2 obejmuje ulice: Podgórska, Kolejowa od Nr 21-48, 92-46.  
Lokal wyborczy mieści się przy ul. Kolejowa 44, Brama Zarządu Mi. Białego.

Obwód 3 obejmuje ulice: Kolejowa, Kolejowa od Nr 1-19 i 2-20, Modrzewiańska od Nr 2-24 i 3-35, Św. Jana.

Lokal wyborczy mieści się przy ul. Kolejowa Nr 25, Bank Ludowy.

Obwód 4 obejmuje ulice: Krótka, Plac 3 Ma. Ja, Potockiego, Malachowskiego od Nr 1-3

Prezydent Miasta:

Mgr. A. IZYDORCZYK

## SPORT

## ZAGŁĘBIE -- CZESTOCHOWA 4:3 (3:0)

Mecz reprezentacji piłkarskiej w Będzinie

Wczoraj na boisku „Sarmacji” w Będzinie odbył się mecz reprezentacji piłkarskich Częstochowy i Zagłębia Dąbrowskiego.

Zagłębie wystąpiło w niezapomnianym składzie: Numburg (po przerwie Maszar), Ochół, Jelenkiewicz, Wartak, Kłos, Droziński, Dusiek, Koralewski, Pasierbicki, Bartos, Skubek.

Czestochowa wystąpiła bez Krynka z Antasem i w bramce, którego zastąpił w drugiej połowie bramkarz rezerwy.

Do przepisy widocznej przewagi mecz Zagłębie, które w tym okresie uzyskuje trzy bramki; Po przerwie kontuzjowanego Numburga zastąpił Mazur; zajął

również zmianną w bramce gości.

W drugiej połowie grali: Zagłębie opóźnił się podbieg do strzelać trzy bramki, zdobywając tylko jedną, która zdecydowała o zwycięstwie.

Bramki dla Zagłębia uzyskali: Kor-

lewski dwa oraz Bartos i Pasierbicki po jednej dla Czestochowy: Bulek, Antas i J. Sierafin.

W przedmeczcu reprezentacji Kl. A Sandomierza i Będzina wygrał Będzin 5:0 (2:0).

RESTAURACJA „ADRIA” COCTEIL BAR  
SOSNOWIEC Tel. sądu 42-543, Tel. sądu 62-717

Od 16 maja 1939 r. pełna zmiana programu

Znane DUO EDWARD TENNEY

z Rewii warszawskiej

Przemiana KRYSZYNA WERNÉ

tancerka

INA TENNEY w swoim repertuarze

Doświadczony zespół masyczny

ST. LENARSKIEGO Heppi Boyss -- prolongowany

NAJLEPSZA KUCHNIA NA TERENIE ZAGŁĘBIA DĄBR. I GÓRNEGO ŚLĄSKA

Międzynarodowe zawody lekkoatletyczne  
Kusociński w dobrej formie

W Warszawie odbyły się w ub. sobotę i niedzieli międzynarodowe zawody lekkoatletyczne, — zorganizowane przez Polskę. Udział w tych zawodach wzięli poza biegaczami węgierskimi, — najlepsi atletyzmowi polscy z Kusocińskim, Nojmem i Solanem na czele. W sobotę w biegu na 3000 m, zwyciężył pewnie Kusociński (8:33) przed Solanem, Węgrem Csepelarem i Nojmem. Na 300 metrów doszło do pojedynku

między Węgrem Vadasem i Ratonem, a polskimi średniodystansowcami z Gasawońskim i Stonszewiczem na czele. Pojedynki zakończył się zwycięstwem Gasawońskim. W biegach 1500 i 3000 m, zwyciężył węgier 1:58,9, Stamszewicz uzyskał czas 1:54, najpóźniej w jego karze. Vada zajął trzecie miejsce, Winiński czwarte, a Radzinyi doposażony.

200 m.: 1) Zaelona (Sparta Białostok) 22,8, 2) Gyenes (Mac Buiszpa) 28, 3) Dunczi.

W drugim dniu uzyskano następujące wyniki:

100 m.: 1) Darowski 10,9, 2) Gyenes (Węgry) 11 sek, 3) Zaelona 11 sek.  
400 m.: 1) Gasawoński 49,8 sek, 2) Vadas (Węgry) 50,9 s, 3) Dunczi.  
1500 m.: 1) Stamszewicz 4,06 min, 2) Ratony (Węgry) 4,07, 3) Winiński.  
5000 m.: 1) Kusociński 14:57,4, 2) Csepel (Węgry) 14:58,5, 3) Nojmi, 4) Solan.

Giernto z Warszawy uzyskał 3 zwycięstwa: bieg 1500, 15,38 dyskiem 44,89 m, w skoku w wysię 1,80 m. Kwasiński-Trytkowa rzuciła oszczepem 38,64 m.

Wycięg kolarski „Unii”

Wczoraj odbył się w Sosnowcu wycięg kolarski „Unii”. W biegu dla młodzieńców (50 km.) zwyciężył Buraszk młodszy (Ruch) przed swym bratem; w biegu dla młodzieńców (25 km.) zwyciężył Migas (Unia) przed Walachą (Nierazowsko).

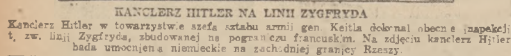
Zawody lekkoatletyczne  
W DĄBROWIE

Staraniem Tow. Gimn. Sokół w Dąbrowie w dniu 20 bm. o godz. 16 odbyła się na bieżni miejskiej zawody lekkoatletyczne o pucharze przechojnego prezesa miasta p. Trzejniska i KPW oraz o nagrody redakcji „Światu Głosy”. Zawody te odbędą się poraz ostatni.

W ogólnej punktacji prowadzi: I miejsce — 238 punktów Sokół Dąbrowa, II — 170 p. Lokal Osiedla, III m. — 165 p. KPW Dąbrowa, IV m. — 41 p. ATS Osiedla, V m. — KPW Strzeliszewo, VI m. — SKS Sandomierz, VII m. — SKS Osiedla, VIII m. — TS Unia, IX m. — Sokół Łagiewnik, X m. — KPW Cieszanów.  
Ponieważ nie konkurencji: Bieg 50, 100, 200, 400, 800, 1500, 3000, 5000, 10000, 20000, 40000, 80000, 160000, 320000, 640000, 1280000, 2560000, 5120000, 10240000, 20480000, 40960000, 81920000, 163840000, 327680000, 655360000, 1310720000, 2621440000, 5242880000, 10485760000, 20971520000, 41943040000, 83886080000, 167772160000, 335544320000, 671088640000, 1342177280000, 2684354560000, 5368709120000, 10737418240000, 21474836480000, 42949672960000, 85899345920000, 171798691840000, 343597383680000, 687194767360000, 1374389534720000, 2748779069440000, 5497558138880000, 10995116277760000, 21990232555520000, 43980465111040000, 87960930222080000, 175921860444160000, 351843720888320000, 703687441776640000, 1407374883553280000, 2814749767106560000, 5629499534213120000, 11258999068426240000, 22517998136852480000, 45035996273704960000, 90071992547409920000, 180143985094819840000, 360287970189639680000, 720575940379279360000, 1441151880758558720000, 2882303761517117440000, 5764607523034234880000, 11529215046068469760000, 23058430092136939520000, 46116860184273879040000, 92233720368547758080000, 184467440737095516160000, 368934881474191032320000, 737869762948382064640000, 1475739525896764129280000, 2951479051793528258560000, 5902958103587056517120000, 11805916207174113034240000, 23611832414348226068480000, 47223664828696452136960000, 94447329657392904273920000, 188894659314785808547840000, 377789318629571617095680000, 755578637259143234191360000, 1511157274518286468382720000, 3022314549036572936765440000, 6044629098073145873530880000, 12089258196146291747061760000, 24178516392292583494123520000, 48357032784585166988247040000, 96714065569170333976494080000, 193428131138340667952988160000, 386856262276681335905976320000, 773712524553362671811952640000, 1547425049106725343623905280000, 3094850098213450687247810560000, 6189700196426901374495621120000, 12379400392853802748991242240000, 24758800785707605497982484480000, 49517601571415210995964968960000, 99035203142830421991929937920000, 198070406285660843983859875840000, 396140812571321687967719751680000, 792281625142643375935439503360000, 1584563250285286751870879006720000, 3169126500570573503741758013440000, 6338253001141147007483516026880000, 12676506002282294014967032053760000, 25353012004564588029934064107520000, 50706024009129176059868128215040000, 101412048018258352119736256430080000, 202824096036516704239472512860160000, 405648192073033408478945025720320000, 811296384146066816957890051440640000, 1622592768292133633915780102881280000, 3245185536584267267831560205762560000, 6490371073168534535663120411525120000, 12980742146337069071326240823050240000, 25961484292674138142652481646100480000, 51922968585348276285304963292200960000, 103845937170696552570609926584401920000, 207691874341393105141219853168803840000, 415383748682786210282439706337607680000, 830767497365572420564879412675215360000, 1661534994731144841129758825350430720000, 3323069989462289682259517650700861440000, 6646139978924579364519035301401722880000, 13292279957849158729038070602803445760000, 26584559915698317458076141205606891520000, 53169119831396634916152282411213783040000, 106338239662793269832304564822427566080000, 212676479325586539664609129644855132160000, 425352958651173079329218259289710264320000, 850705917302346158658436518579420528640000, 1701411834604692317316873037158841057280000, 3402823669209384634633746074317682114560000, 6805647338418769269267492148635364229120000, 13611294676837538538534984297270728458240000, 27222589353675077077069968594541456916480000, 54445178707350154154139937189082913832960000, 108890357414700308308279874378165827665920000, 217780714829400616616559748756331655331840000, 435561429658801233233119497512663310663680000, 871122859317602466466238995025326621327360000, 1742245718635204932932477990050653242654720000, 3484491437270409865864955980101306485309440000, 6968982874540819731729911960202612970618880000, 13937965749081639463459823920405225941237760000, 27875931498163278926919647840810451882475520000, 55751862996326557853839295681620903764951040000, 111503725992653115707678591363241807529902080000, 223007451985306231415357182726483615059804160000, 446014903970612462830714365452967230119608320000, 892029807941224925661428730905934460239216640000, 1784059615882449851322857461811868920478433280000, 3568119231764899702645714923623737840956866560000, 7136238463529799405291429847247475681913733120000, 14272476927059598810582859694494951363827466240000, 28544953854119197621165719388989902727654932480000, 57089907708238395242331438777979805455309864960000, 114179815416476790484662877555959610910619729920000, 228359630832953580969325755111919221821239459840000, 456719261665907161938651510223838443642478919680000, 913438523331814323877303020447676887284957839360000, 1826877046663628647754606040895353774569915678720000, 3653754093327257295509212081790707549139831357440000, 7307508186654514591018424163581415098279662714880000, 14615016373309029182036848327162830196559325429760000, 29230032746618058364073696654325660393118650859520000, 58460065493236116728147393308651320786237301719040000, 116920130986472233456294786617302641572474603438080000, 233840261972944466912589573234605283144949206876160000, 467680523945888933825179146469210566289898413752320000, 935361047891777867650358292938421132579796827504640000, 1870722095783555735300716585876842265159593655009280000, 3741444191567111470601433171753684530319187310018560000, 7482888383134222941202866343507369060638374620037120000, 14965776766268445882405732687014738121276749240074240000, 29931553532536891764811465374029476242553498480148480000, 59863107065073783529622930748058952485106996960296960000, 119726214130147567059245861496117904970213993920593920000, 239452428260295134118491722992235809940427987841187840000, 478904856520590268236983445984471619880855975682375680000, 957809713041180536473966891968943239761711951364751360000, 1915619426082361072947933783937886479523423902729502720000, 3831238852164722145895867567875772959046847805459005440000, 7662477704329444291791735135751545918093695610918010880000, 15324955408658888583583470271503091836187391221836021760000, 30649910817317777167166940543006183672374782443672043520000, 61299821634635554334333881086012367344749564887344087040000, 122599643269271108668667762172024734689499129774688174080000, 245199286538542217337335524344049469378998259549376348160000, 4903985730770844346746710486880989387579965



W czasie legitymowania cygan nazwiskiem Pawłowskiej zdołał uciec. Jeden z wywiadowców wystrzelił za nim dwukrotnie, jednak strzały chybiły i cygan zbiegł do lasu.



rozcz. 1 s. o godz. 17.30 w niedzielę o g 15.30

**kreślarzy**  
(konstruktorzy)

Szalony, arcywesoły film nie mający sobie równych pod względem humoru, dowcipu i nieprawdopodobnych ekwilibrycznych przygód — W roli głównej: genialny komik — czarodziej śmiechu FERNANDEZ.

każdy wyraz dodatkowy dopłaca się po